**…nos vemos en…**

**Denver, CO**

**Conv. Nacional 2015**

**Tu estado, USA**

**Conv. Nacional 2016**

**Conv. Nacional 2017**

**Conv. Nacional 2018**

**¿Cuál país Latino?**

**2nda Latina 2019**

**Tu estado, USA**

**Conv. Nacional 2020**

**Conv. Nacional 2021**

**Conv. Nacional 2022**

**Conv. Nacional 2023**

**Tu país Latino**

**3era Latina 2024**

**“Unidos**

**sin fronteras”**

**Julio 3 al 6, 2014**    
New Jersey y New York

[www.convencionlatinaalanonalateen.com](http://www.convencionlatinaalanonalateen.com)

   
  
**Al-Anon/Alateen**

**Con la participación de:**

-Al-Anon Hijos Adultos   
- Al-Anon en inglés   
- AA en español

***Este es tu pasaporte a:***

**¡Nuestra Primera Convención Latina!**

Estados Unidos y países de habla-Hispana

**¡ B i e n v e n i d o s !**

Esperamos que el compartimiento de este fin de semana los llene de esperanza, inspiración, gratitud, y un impulso de volver a casa con la intención de llevar nuestro mensaje de ayuda a nuestra comunidad.

***¿Eres nuevo a Al-Anon/Alateen?***

Te sugerimos que después de esta convención, busques un grupo   
Al-Anon/Alateen. Para NJ, puedes llamar al Intergrupo Latino de Al-Anon/Alateen al 973-268-1260, y en NY, puedes llamar al Intergrupo Hispano Al-Anon, 800-939-2770. Para ubicar una reunión en otro estado o país, y para aprender más sobre el alcoholismo y como nos afecta, vista: [www.al-anon.org/how-to-find-a-meeting](http://www.al-anon.org/how-to-find-a-meeting).

**Vuestro comité de convención:**

Coordinadora/Sitio web/Tours/Prensa *y más.*..……….Liz, NJ

Tesorera/Enlace Intergrupo NY…………….…………..Edita, NY

Programa/Decoraciones/I.P.……………………….…….Mirta, NJ

Registración/Eventbrite/SquareUp………………..Veronica, NJ

Anfitriona/Decoraciones…………………………........Susana, NY

Alateen/Madrina certificada………………………………Ester, CT

Anfitriona/Enlace Intergrupo NJ………………………..Gloria, NJ

Enlace AA (NY, NJ, CT)………………………………………Ana, CT

Voluntarias…….Nelly, Nora, Carlos, Fabiola, y Blanca, NY/NJ

**P r o g r a m a**

**Miércoles, 2 de julio**

Información al público a la comunidad Portuguesa en Ironbound, Newark, NJ – Oradora: Nilce, Brasil

**jueves, 3 de julio**

8:45AM: Abordar el ómnibus para el tour a NYC

9AM: En punto, sale el tour a NYC

3PM: Registración comienza

3PM: Reunión Abierta de los Comités de las Convenciones Nacional y Latina – Todos invitados

7PM: Cena opcional Mexicana – Oradores: AA y Al-Anon

**viernes, 4 de julio (feriado en U.S.)**

8:45AM: Abordar el ómnibus para el tour a la Casa de Bill y Lois (Stepping Stones)

9AM: Tour a la Casa de Bill y Lois (Stepping Stones)

1PM: Registración comienza

3PM: Apertura y Bienvenida

* La Oración de la Serenidad en español, inglés, y portugués
* Historial de la Convención Latina
* *Tema: Viajando en tren con Al-Anon, descubrí el rosal de mi vida: Pasos 1, 2, y 3*
* *Familia en programa: Lily (Alateen), Armando, y Cristina (Al-Anon/Al-Anon Hijos Adultos) – Dallas/Ft. Worth, TX*
* Descanso

5PM: Volando con Al-Anon:

🛪 *Turbulencia: Tradición 4: ¿Que asuntos podrían afectar a los Grupos Familia   
 Al-Anon/Alateen? – Ric B.,*🗫 *Director Ejecutivo, AFG, Inc. - Seguido por Preguntas y Respuestas a Ric*

* *Máscara de oxígeno: Tradición 5: Primero uno, luego ayudamos a otros – Paty, Honduras*
* *Tripulación: Tradición 9: Una manera esplendida de ampliar nuestra fe – Dilcia, Queens, NY (R.D.)*
* Compartimiento del pleno – 2 minutos por persona

7PM Cena por su cuenta

8PM Fuegos artificiales por televisión, Canal 4 / tratar de ver desde el cuarto

**sábado, 5 de julio**

7:30: Desayuno

9AM: *Salón Alateen: Tema: Actitudes*

🗚 *Salón AA: Tema libre*

* *Tema: Viajando en tren con Al-Anon, ¡otra vez!*

🏷 *Vagón de equipaje: 4to, 5to, 6to, y 7mo Pasos: Resentimiento, falsedad, amargura, envidia – Digna, Honduras*

📬 *Vagón de correo postal: 8vo y 9no Pasos: Lista de enmiendas, sentimientos de paz – Vilma, Costa Rica*

🛤 *Cambio de vías: 10mo Paso: Valor para Cambiar – Landy, México*

🍽 *Vagón comedor: 12do Paso: El apadrinamiento, nuestro sol – Mercedes, Ecuador*

*🐕* Descanso

10:30: *Salón Alateen: Tema: Pasar del ¿Por qué? al ¿Por qué no?*

🗚 *Salón AA: Tema libre*

* *Volando con Al-Anon, ¡otra vez!*

🌫 *Cinturón de seguridad: Tradición 12: Anteponer los principios a las personas – Nilce, Brasil*

* *Es sólo un pozo de aire: Resolución de conflictos (SS-71) – Morena, Guatemala*
* Desfile de Literatura | A Cuba con Amor

12-1: Almuerzo

1PM: Desfile de los estados y de las naciones representadas en la convención

2PM: Calles Históricas – Recuerdo de la convención para las estructuras presentes

* *Salón Alateen: Tema: Autoestima*

🗚 *Salón AA: Tema libre*

🗊 Informe de la Convención Latina – Liz S., Coordinadora

🗊 Informe del Comité Permanente de la Latina – Mario/Mirna, co-coordinadores, Guatemala

🌎 ¿Adónde será la próxima Latina 2019?

🗊 Informe de la Convención Nacional – Gloria, Coordinadora

🌎 ¿Adónde será la próxima Nacional 2015?   
 🐕 Descano

4PM: *Salón Alateen: Tema: Pasar del ¡no valgo! al ¡me quiero a mi mismo!*

🗚 *Salón AA: Tema libre*

💰 *Tema: Navegando con el Presupuesto de Al-Anon, Presupuesto personal – Oficina de Servicio General (OSG) de Ecuador*

🛳 *Tema: Navegando en Al-Anon: Salvavida: Concepto 11 y las cinco garantias – Ric B.*

🗣 *Nuestras voces:* Compartimiento del pleno, 2 minutos por persona

7PM: Banquete y Baile – Oradores AA y Alateen del Ecuador

**domingo, 6 de julio**

7:30: Desayuno

9AM: Oradora Espiritual – Mirna, Guatemala

🗣 Nuestras voces: Compartimiento Libre

11:30: Abordar el ómnibus para el crucero

3PM: Ir a la Estatua de la libertad

**Estados representados en la Primera Convención Latina:**

Arizona

California (Norte)

Connecticut

Georgia

Massachusetts

New Jersey

New México

New York (Norte y Sud)

Ohio

Texas (Oeste y Este)

**Miembros Al-Anon viajaron de los siguientes países:**

Brasil

Costa Rica

Ecuador

Guatemala

Honduras

México

SHIP

TRAIN

TRAIN

PLANE

PLANE

**Historia de nuestra Primera Convención Latina Al-Anon/Alateen, 2014**  
En la XVIII Convención Nacional Hispana Al-Anon/Alateen, la cual se llevó a cabo en El Paso, TX, en el 2011, se acordó lanzar esta convención Latina para el 2014 (la cual llamábamos la “internacional”) y la cual se llevaría a cabo cada 5 años en vez de la nacional.   
  
La idea es tener la primera en Estados Unidos y luego rotar a un país Hispano y de ahí, intercambiar entre un estado en Estados Unidos, y un país de habla-Hispana en Latinoamérica, incluyendo a España.   
  
Nuestra Primera Convención Latina nace de nuestra Convención Nacional Hispana de Al-Anon/Alateen, la cual rota cada año en un estado donde hay un Intergrupo Hispano de Al-Anon/Alateen en Estados Unidos.  
  
En la convención nacional de El Paso, se presentó en la reunión del comité permanente, la carta del Intergrupo Hispano Al-Anon de NJ donde se pidió la sede de la primera convención Latina (la cual en esos días llamábamos la "internacional").   
  
En el espíritu de unión, y de fomentar crecimiento en el servicio, la coordinadora de la convención Latina le pidió al Intergrupo Hispano Al-Anon de NY de ser coanfitrión, y así quedo  entre New Jersey y New York.  CT fue invitada también, y participo por un tiempo, pero luego no deseo ser parte de la sede tri-estatal.  
  
Si su Intergrupo Hispano Al-Anon en USA o su estructura en España o en Latinoamérica está interesado en saber más en como someter un "bid" para ser considerado como la próxima sede, favor de hablar con Gloria de Dallas para USA, y con Mirna/Mario de Guatemala para la Latina. Para encontrar a estos compañeros, ver a Liz, coordinadora de esta convención Latina 2014.

**Historia Cronológica de la Convención Nacional de   
Al-Anon y Alateen de Estados Unidos**

1. 1994 Phoenix, AZ
2. 1995 Arlington, VA
3. 1996 Omaha, NE
4. 1997 Waltman, MA
5. 1998 Dallas, TX
6. 1999 Atlanta, GA
7. 2000 Sacramento, CA
8. 2001 Newark, NJ
9. 2002 Miami, FL
10. 2003 Seattle, WA
11. 2004 Phoenix, AZ
12. 2005 Chicago, IL
13. 2006 Westchester, NY
14. 2007 Houston, TX – *¡nuestra independencia!*
15. 2008 Niagara Falls, NY
16. 2009 Phoenix, AZ
17. 2010 Orlando, FL
18. 2011 El Paso, TX
19. 2012 Chicago, IL
20. 2013 Albuquerque, NM

**Historia Cronológica de la**

**Convención Latina de Al-Anon y Alateen,   
Estados Unidos y países de habla-Hispana**

1. 2014 Newark, NJ / NY
2. 2019 tu país Latino
3. 2024 tu estado USA
4. 2029 tu país Latino

